



Notifica ai sensi dell'articolo 17 capoverso 2 e 3 (controlli dell'esportazione e del transito) dell'ordinanza del 18 maggio 2016 che istituisce provvedimenti nei confronti della Repubblica popolare democratica di Corea (RS 946.231.127.6)

1. Esportatore (nome, indirizzo, numero di telefono, e-mail)

--

2. Persona soggetta all'obbligo di dichiarazione (nome, indirizzo, numero di telefono, e-mail)

--

3. Destinatario (nome, indirizzo, numero di telefono, e-mail)

--

4. Altre imprese / persone coinvolte (banca, ditta di trasporti, assicurazione) indicazioni dettagliate sul sistema di pagamento (banca, banca di corrispondenza)

--

5. Descrizione dettagliata dei beni

--

6. Voce doganale

--

7. Uso dei beni

--

8. Valore delle merci (indicata separatamente per ogni bene)

--

9. Itinerario, compreso l'ufficio doganale dove dovrebbe avvenire l'imposizione, e data di esportazione, risp. di transito

--

10. Eventuale numero della dichiarazione doganale

--

Confermo / confermiamo che tutte le dichiarazioni fatte nel presente formulario così come gli allegati sono complete e corrispondono alla verità, che nessun dei beni annunciati all'esportazione o in transito viola le disposizioni dell'ordinanza del 18 maggio 2016 che istituisce provvedimenti nei confronti della Repubblica popolare democratica di Corea (RS 946.231.127.6) e che nessuna persona o impresa sanzionata ai sensi di quest'ordinanza è coinvolta.

Luogo e data	Firma/e e timbro dell'impresa

Il formulario firmato e la fattura, risp. la fattura pro forma sono da inviare al seguente indirizzo. La SECO si riserva il diritto di richiedere documenti addizionali.

Segreteria di Stato dell'economia SECO
Settore Sanzioni
Holzikofenweg 36
CH-3003 Berna

oppure:
e-mail: sanctions@seco.admin.ch

Data e firma SECO	Ufficio doganale attribuito